

LIVARNO
home

ALU-INSEKTENSCHUTZ-FENSTER
 (E) (S) (R) (H)
MONSTAQUEIRE DE FENÊTRE EN ALUMINIUM
 Instructions de montage et consignes de sécurité
ZANZARIERA PER FINESTRE
 Informazioni di montaggio e sicurezza
ALUMINIUM HORRAAM
 Montage- und Verarbeitungsanweisungen
ALUMINIUM WINDOW INSECT SCREEN
 Installation and safety instructions
ALUBARNA PROFIL HYMYZ NA OKNO
 Montážní a bezpečnostní pokyny
MOSQUITERA DE ALUMINIO PARA VENTANAS OD INSEKATA
 Indicações de montagem y seguridad
ALUMINIS LANGO TINKLELIS NUO ABEZDZV
 Montavimo ir saugos nurodymai
KERÉTES ABLAKSZŰRŐNYŐGÁLÓ
 Szerelési és biztonsági útmutató
ALUMINIUMSKA OKENSKA ZAŠTITA PROTIV MRČECU
 Navodila za montažu i varnostni napaki
HLINIKOVÁ SIETKA PROFIL HYMYZ NA OKNO
 Montážna a bezpečnostná pokyny
ALUMINIJSKI PROZORSKI OKVIR SA ZAŠTITOM OD INSEKATA
 Napomena o montaži i sigurnosti
ΣΧΗΤΑ ΠΑΡΑΡΟΥΣΗ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟ
 Οδηγίες τοποθέτησης και ασφαλείας
ALUMINIJSKI OKVIR ZA PROZORE ZA ZAŠTITU OD INSEKATA
 Uputstvo za montažu i bezbednosne napomene
ALUMINIUMSRAMME MIT INSEKTNET
 Montage- und Inbetriebnahmeanleitung
ALUMINIA INSEKT-NÄTSLÖGAM
 Montážna a obsluhová inštrukcia
PERESTRA DI ALUMINIO PENTRU PROTECȚIA IMPOTRIVA INSECTELOR
 Instrucțiunile de montaj și de siguranță
АЛУМИНИЄВА РАМКА ЗА ПРОЗОРЦИ ЗА ЗАШТИТА ПРОТИВ НАСЕКОВИ
 Указання за монтаж і безпековості

M1

1 **2** **3** **4** **5** **6** **7**

8 **9** **10** **11** **12** **13** **14** **15** **16**

17 **18** **19** **20** **21** **22** **23**

M2

1 **2** **3** **4** **5** **6** **7**

8 **9** **10** **11** **12** **13** **14** **15** **16**

17 **18** **19** **20** **21** **22** **23**

D2 Zeichenerklärung

1. Einleitung
ÜBER RÜCKGEHEND ZUM PRODUKT ODER ZUR MONTEGE INMEX ZUNÄCHST MIT UNSERER SERVICEHOTLINE IN VERBUNDUNG. WIR HELFEN IHNEN GERN SEHR.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch
 Dieser Artikel ist als Schutz gegen Insekten wie Fliegen im privaten Wohnbereich vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen des Produkts führen. Für eine bestimmungsgemäße Verwendung entnehmen Sie die Anweisungen durch die Montageanleitung. Bitte beachten Sie die Montageanleitung, die beim Kauf des Produkts mitgeliefert wird. Diese Anweisungen sind für den gewöhnlichen Gebrauch bestimmt. Die Bedienung bei Frost kann das Produkt beschädigen.

3. Technische Daten
Max. Bausatzbreite: 130 x 150 cm
Max. installierte Fensterbreite: 124 x 144 cm
Einfüllhöhe: 12 cm

4. Sicherheitshinweise
 Lassen Sie Kinder niemals alleine oder unbeaufsichtigt mit dem Produkt und seinem Verpackungsmaterial. Es kann zu Verletzungen kommen.

5. Inhalt
 1. Montageanleitung
 2. Bausatzteile
 3. Schrauben
 4. Klebefolie
 5. Klebefolie

1. Introduction
Fabrication et utilisation
 Le montage et l'utilisation de ce produit ont été conçus pour être réalisés en toute sécurité. Veuillez lire attentivement les instructions de montage et d'utilisation avant de commencer le montage. Ce produit est destiné à un usage domestique. Toute utilisation de ce produit dans des conditions de gel risque de l'endommager.

2. Utilisation conforme aux dispositions
 Ce produit est destiné à être utilisé comme protection contre les insectes dans les locaux résidentiels. Toute autre utilisation que celle décrite ou toute modification du produit n'est pas autorisée et peut entraîner des blessures et/ou des dommages au produit. Le fabricant ne pourra en aucun cas être tenu responsable des dommages causés par le gel.

3. Données techniques
Dimensions max. du kit de montage:
 Dimensions intérieures max. du chambrane: 124 x 144 cm
 Hauteur: 12 cm

4. Consignes de sécurité
 Ne laissez pas vos enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas le produit à disposition de votre animal domestique. Ne laissez pas le produit à disposition de votre animal domestique.

5. Garantie
 Le fabricant se réserve le droit de modifier le produit sans préavis. Toute modification du produit n'est pas autorisée. Toute utilisation de ce produit dans des conditions de gel risque de l'endommager.

1. Eliminación
 El embalaje está compuesto de materiales ecológicos. Minimice el uso de los contenedores de reciclaje al volver a utilizarlos. Para mayor información sobre las posibilidades de eliminar el producto usado consulte con su municipio o con la Administración de su localidad.

2. Véase de montaje
 El montaje y el uso de este producto están diseñados para ser realizados de forma segura. Lea atentamente las instrucciones de montaje y de uso antes de comenzar el montaje. Este producto está destinado a un uso doméstico. Toda utilización de este producto en condiciones de heladas puede dañar el producto.

3. Datos técnicos
Dimensiones máx. del kit de montaje:
 Dimensiones interiores máx. del albañil: 124 x 144 cm
 Altura: 12 cm

4. Instrucciones de seguridad
 No deje que los niños jueguen con el producto. No deje que el producto esté a disposición de su mascota.

5. Garantía
 El fabricante se reserva el derecho de modificar el producto sin previo aviso. Toda modificación del producto no está permitida. Toda utilización del producto en condiciones de heladas puede dañar el producto.

IAN 407998 2207

Smarmaxx GmbH
 Schulstraße 2c, 85779 Neuburg, GERMANY
 Telefon: +49 89 24 42 94 79
 E-Mail: support@smarmaxx.info

1. Einleitung
 Bitte lesen Sie die Montageanleitung und die Sicherheitsanweisungen vor dem Montagebeginn. Dieses Produkt ist für den gewöhnlichen Gebrauch bestimmt. Die Bedienung bei Frost kann das Produkt beschädigen.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch
 Dieses Produkt ist für den gewöhnlichen Gebrauch bestimmt. Die Bedienung bei Frost kann das Produkt beschädigen.

3. Technische Daten
Max. Bausatzbreite: 130 x 150 cm
Max. installierte Fensterbreite: 124 x 144 cm
Einfüllhöhe: 12 cm

4. Sicherheitshinweise
 Lassen Sie Kinder niemals alleine oder unbeaufsichtigt mit dem Produkt und seinem Verpackungsmaterial. Es kann zu Verletzungen kommen.

1. Einleitung
 Bitte lesen Sie die Montageanleitung und die Sicherheitsanweisungen vor dem Montagebeginn. Dieses Produkt ist für den gewöhnlichen Gebrauch bestimmt. Die Bedienung bei Frost kann das Produkt beschädigen.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch
 Dieses Produkt ist für den gewöhnlichen Gebrauch bestimmt. Die Bedienung bei Frost kann das Produkt beschädigen.

3. Technische Daten
Max. Bausatzbreite: 130 x 150 cm
Max. installierte Fensterbreite: 124 x 144 cm
Einfüllhöhe: 12 cm

4. Sicherheitshinweise
 Lassen Sie Kinder niemals alleine oder unbeaufsichtigt mit dem Produkt und seinem Verpackungsmaterial. Es kann zu Verletzungen kommen.

1. Introduction
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage et d'utilisation avant de commencer le montage. Ce produit est destiné à un usage domestique. Toute utilisation de ce produit dans des conditions de gel risque de l'endommager.

2. Utilisation conforme aux dispositions
 Ce produit est destiné à être utilisé comme protection contre les insectes dans les locaux résidentiels. Toute autre utilisation que celle décrite ou toute modification du produit n'est pas autorisée et peut entraîner des blessures et/ou des dommages au produit. Le fabricant ne pourra en aucun cas être tenu responsable des dommages causés par le gel.

3. Données techniques
Dimensions max. du kit de montage:
 Dimensions intérieures max. du chambrane: 124 x 144 cm
 Hauteur: 12 cm

4. Consignes de sécurité
 Ne laissez pas vos enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas le produit à disposition de votre animal domestique.

5. Garantie
 Le fabricant se réserve le droit de modifier le produit sans préavis. Toute modification du produit n'est pas autorisée. Toute utilisation de ce produit dans des conditions de gel risque de l'endommager.

1. Eliminación
 El embalaje está compuesto de materiales ecológicos. Minimice el uso de los contenedores de reciclaje al volver a utilizarlos. Para mayor información sobre las posibilidades de eliminar el producto usado consulte con su municipio o con la Administración de su localidad.

2. Véase de montaje
 El montaje y el uso de este producto están diseñados para ser realizados de forma segura. Lea atentamente las instrucciones de montaje y de uso antes de comenzar el montaje. Este producto está destinado a un uso doméstico. Toda utilización de este producto en condiciones de heladas puede dañar el producto.

3. Datos técnicos
Dimensiones máx. del kit de montaje:
 Dimensiones interiores máx. del albañil: 124 x 144 cm
 Altura: 12 cm

4. Instrucciones de seguridad
 No deje que los niños jueguen con el producto. No deje que el producto esté a disposición de su mascota.

5. Garantía
 El fabricante se reserva el derecho de modificar el producto sin previo aviso. Toda modificación del producto no está permitida. Toda utilización del producto en condiciones de heladas puede dañar el producto.

Smarmaxx GmbH
 Schulstraße 2c, 85779 Neuburg, GERMANY
 Telefon: +49 89 24 42 94 79
 E-Mail: support@smarmaxx.info

1. Einleitung
 Bitte lesen Sie die Montageanleitung und die Sicherheitsanweisungen vor dem Montagebeginn. Dieses Produkt ist für den gewöhnlichen Gebrauch bestimmt. Die Bedienung bei Frost kann das Produkt beschädigen.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch
 Dieses Produkt ist für den gewöhnlichen Gebrauch bestimmt. Die Bedienung bei Frost kann das Produkt beschädigen.

3. Technische Daten
Max. Bausatzbreite: 130 x 150 cm
Max. installierte Fensterbreite: 124 x 144 cm
Einfüllhöhe: 12 cm

4. Sicherheitshinweise
 Lassen Sie Kinder niemals alleine oder unbeaufsichtigt mit dem Produkt und seinem Verpackungsmaterial. Es kann zu Verletzungen kommen.

1. Einleitung
 Bitte lesen Sie die Montageanleitung und die Sicherheitsanweisungen vor dem Montagebeginn. Dieses Produkt ist für den gewöhnlichen Gebrauch bestimmt. Die Bedienung bei Frost kann das Produkt beschädigen.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch
 Dieses Produkt ist für den gewöhnlichen Gebrauch bestimmt. Die Bedienung bei Frost kann das Produkt beschädigen.

3. Technische Daten
Max. Bausatzbreite: 130 x 150 cm
Max. installierte Fensterbreite: 124 x 144 cm
Einfüllhöhe: 12 cm

4. Sicherheitshinweise
 Lassen Sie Kinder niemals alleine oder unbeaufsichtigt mit dem Produkt und seinem Verpackungsmaterial. Es kann zu Verletzungen kommen.

1. Introduction
 Veuillez lire attentivement les instructions de montage et d'utilisation avant de commencer le montage. Ce produit est destiné à un usage domestique. Toute utilisation de ce produit dans des conditions de gel risque de l'endommager.

2. Utilisation conforme aux dispositions
 Ce produit est destiné à être utilisé comme protection contre les insectes dans les locaux résidentiels. Toute autre utilisation que celle décrite ou toute modification du produit n'est pas autorisée et peut entraîner des blessures et/ou des dommages au produit. Le fabricant ne pourra en aucun cas être tenu responsable des dommages causés par le gel.

3. Données techniques
Dimensions max. du kit de montage:
 Dimensions intérieures max. du chambrane: 124 x 144 cm
 Hauteur: 12 cm

4. Consignes de sécurité
 Ne laissez pas vos enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas le produit à disposition de votre animal domestique.

5. Garantie
 Le fabricant se réserve le droit de modifier le produit sans préavis. Toute modification du produit n'est pas autorisée. Toute utilisation de ce produit dans des conditions de gel risque de l'endommager.

1. Eliminación
 El embalaje está compuesto de materiales ecológicos. Minimice el uso de los contenedores de reciclaje al volver a utilizarlos. Para mayor información sobre las posibilidades de eliminar el producto usado consulte con su municipio o con la Administración de su localidad.

2. Véase de montaje
 El montaje y el uso de este producto están diseñados para ser realizados de forma segura. Lea atentamente las instrucciones de montaje y de uso antes de comenzar el montaje. Este producto está destinado a un uso doméstico. Toda utilización de este producto en condiciones de heladas puede dañar el producto.

3. Datos técnicos
Dimensiones máx. del kit de montaje:
 Dimensiones interiores máx. del albañil: 124 x 144 cm
 Altura: 12 cm

4. Instrucciones de seguridad
 No deje que los niños jueguen con el producto. No deje que el producto esté a disposición de su mascota.

5. Garantía
 El fabricante se reserva el derecho de modificar el producto sin previo aviso. Toda modificación del producto no está permitida. Toda utilización del producto en condiciones de heladas puede dañar el producto.

